

# GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: v. d. Jože Košnjek

Leto XXXIV

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA  
ZA GORENJSKO

## Vode zmanjkuje

V trziški občini, sicer bogati z zalogami pitne vode, se bodo morali čimprej odločiti za gradnjo večjega zajetja – Prihodnje leto nov kanalizacijski kanal na Ravnah, cesta mimo Peka, most čez Trziško Bistrico v industrijski coni in še nekatere komunalne naložbe

Tržič – Odkar je skupni načrt kranjske in trziške komunalne skupnosti o izgradnji vodovodnega zajetja v Črnem gozdu ter napeljavi cevi do industrijske cone na Mlaki in kasneje še naprej do občinske meje padel v vodo, je problem pomanjkanja pitne vode v nekaterih delih trziške občine vedno pogostejše prisotnost.

Kot kaže, se bo na tem področju prihodnje leto vendarle nekaj premaknilo. Trziška komunalna skupnost načrtuje skupaj s požarno in krajevno skupnostjo ureditev vodovoda za Zgornje in Spodnje Veterno, če bo vse prav, bo zgrajen rezervoar na Ravnah in napeljan vodovod na levem bregu industrijske cone, za kar bodo morali združiti okrog 5,4 milijona dinarjev. Vendar pa s tem pomanjkanje pitne vode v trziški občini, ki ga najbolj občutijo prebivalci naselij pod Kriško goro, še ne bo rešeno.

Ze prihodnje leto se bo treba odločiti o usodi Črnega gozda. Velika pomoč pri tem bo vsekakor strokovna analiza, ki bo v kratkem gotova in bo odgovorila na vsa najpomembnejša vprašanja, predvsem pa: kje so nova zajetja mogoča, da bi okolje in že zgrajene komunalne objekte in naprave najmanj prizadela, hkrati pa bila sprejemljiva v stroških gradnje.

Pomembnejše naložbe komunalna skupnost načrtuje tudi na področju kanalizacijske ureditve. Dokumentacija za izgradnjo kanala S na Ravnah je že pripravljena, dela pa bodo zahtevala okrog 6,5 milijona dinarjev. Na novi kanal bodo prvi uporabniki priključeni prihodnje leto.

Dobrih 6,6 milijona dinarjev bo veljala posodobitev ceste vpadnice pri tovarni Peko in mostu v Lomu, ki ga bo sofinancirala Elektro Sava iz Kranja, saj namerava na Lomščici zgraditi manjšo hidroelektrarno.

Zamašek med novim križiščem pri Zliti in cesto skozi industrijsko cono predstavlja ozek, lesen most prek Trziške Bistrice. Delovne organizacije, ki imajo na tem območju že nove prostore ali pa jih nameravajo graditi, se zavzemajo za sodobnejši most in cestno povezavo mimo Metalke do Gradinca. Denar za naložbo bodo v precejšnji meri prispevale same.

Tudi cesta med Žiganjo vasjo in Križami že dolgo kliče po prenovi,

vendar se bo treba o viru financiranja še temeljito pogovoriti.

Med pomembnejšimi nalogami občinske komunalne skupnosti za prihodnje leto velja omeniti še sistematično obnovo shranjevanja odpadkov na Hudem, medtem ko se bo za vzdrževanje komunalnih objektov in naprav v krajevnih skupnostih, za kar je doslej denarja vedno zmanjkalo, po novem prispevek povečal za pet promil. Popravek je sicer malenkosten, vendar pa krajevnim skupnostim vsak, še skromnejši dinar veliko pomeni.

H. Jelovčan

## Praznovati delavno

V zvezi z nekaterimi pobudami, da bi letos dan republike praznovali po koledarju in prostih dni ne bi prenašali na delovne, je predsedstvo republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije sprejelo stališče, da tudi letos spoštujemo zakonska določila.

Zakon o praznikih SFRJ predvideva, da bosta dela prosta dneva 30. november in 1. december, kar so v večjih organizacijah združenega dela že predvideli za letni koledarjem dela. Čeprav se sindikat zavzema za praznovanje v okviru zakonskih določil, podpira tudi tiste organizacije združenega dela, kjer so se delavci odločili delati tudi v prostih dneh, da bi izboljšali rezultate gospodarjenja. Ta odločitev je dobrodošla zlasti tam, kjer so si delavci zadali važne naloge na področju energije, transporta ali izvoza.

## Izšle knjige Prešernove družbe

Prešernova družba je te dni svojim bralcem razposlala letošnje knjige iz svoje redne knjižne zbirke, poimenovalne Knjižni dar. Vsekakor je to naša najpopularnejša knjižna zbirka, saj so letos knjige natisnili v 25.000 izvodih. Ljudska je tudi zato, ker je njena cena resnično nizka. Pred naročniki so za štiri knjige in Prešernov koledar plačali le 300 dinarjev. Zdaj, ko so knjige izšle, pa jih lahko kupite za 350 dinarjev.

Prešernov koledar je letos bogat, poln zanimivega branja. Z ilustracijami spominja na pokojnega slikarja Maksima Gasparija.

V zbirki je letos izdajo doživel roman Franceta Bevka »Ljudje pod Osojnikom«, eno njegovih najboljših del.

Pisatelj Smiljan Rozman je takorekoč posebej za zbirko napisal »Ta glavno Uršo«, pripoved o današnjem življenju mladih ljudi.

Zgodovinar Miroslav Pahor je s sodelovanjem Ilonke Hajnal napisal delo izjemne zgodovinske vrednosti »Po jamborni cesti... v mesto na peklcu«, v katerem odkriva doslej neznanu povezavo slovenskega sveta z morjem.

Kot priročnik pa je letos Andreja Grum napisala »Hitro pripravljane jedi« in nam dala s tem v roke napotke, kako v današnji zadregi s časom hitro pripraviti dobro kosilo.

L. B.

## V Bistrici že 88 dreves

Tržič – V krajevni skupnosti Bistrica pri Tržiču so v teh dneh prijeli za krampe in lopate. Izkopali so jame in posadili drevesa v okolici stanovanjskih blokov. Tako je Bistrica prva v trziški občini, ki je že uresničila pobudo o zasaditvi 88 dreves v spomin na tovariša Tita.

Zamisel je prišla iz hišnih svetov, po strokovni plati pa sta jo izpeljala svet krajevne skupnosti in KZK Kranj. Ob političnem pomenu akcije velja omeniti, da bodo drevesca prispevala tudi k ozelenitvi in sploh lepši podobi puste okolice stanovanjskih blokov v Bistrici.

-mv

## ZA VSAKDANJO RABO...



## V SREDIŠČU POZORNOSTI

## Komunalna razdrobljena

Radovljica – Občinska konferenca SZDL Radovljica je v teh dneh pripravila pogovore predstavnikov krajevnih konferenc SZDL, krajevnih skupnosti, predstavnikov družbenopolitičnih organizacij in skupščine občine s predstavniki komunalnega gospodarstva v Radovljici, na Bledu in v Bohinju. Na vseh pogovorih so obravnavali reorganizacijo komunalnega gospodarstva, o kateri v občini že dalj časa razpravljajo, saj si želijo, da bi bilo komunalno gospodarstvo ustrezneje organizirano in veliko bolj učinkovito. In kaj ugotavljajo v radovljiški občini?

Komunalno gospodarstvo je izredno razdrobljeno. Pri 109 zaposlenih in pri 55,5 milijona dinarjev celotnega prihodka je razdrobljeno na tri temeljne organizacije združenega dela, ki jih upravljajo štiri direktorji, pri čemer imajo pet knjigovodstev in pet žiro računov. Posledica te funkcionalne in samoupravne razdrobljenosti je med drugim tudi to, da so delavci po sili razmer univerzalni in da rešujejo le tiste naloge, ki so trenutno najbolj aktualne, ne morejo pa se posvetiti poglobljenemu reševanju problemov, problematiki razvoja in problematiki dogovarjanja in koordinacije.

V komunalnem gospodarstvu nihče ne skriva, da je »režija« prevelika, da je služba razvoja, planiranja in analiz izredno šibka. Njihova organiziranost je tudi v nasprotju z zakonom o združenem delu in zakonom o komunalnih dejavnostih posebnega družbenega pomena, saj, denimo, za komunalno v Bohinju kar 77 odstotkov njene dejavnosti predstavljajo gradbena in obrtniška dela, kar naj bi bila stranska dejavnost komunale. Nobenega dvoma ni, da med temeljnimi organizacijami tudi ni bilo tehnološke povezanosti niti povezanosti iz združevanja sredstev.

Edina rešitev je v enoviti delovni organizaciji s tem, da je samoupravna interesna komunalna skupnost le mesto dogovarjanja in delegatskega sporazumevanja, ne pa mesto, kjer naj bi dela načrtovali in jih uresničevali. V enoviti delovni organizaciji naj bi se dejavnosti komunale vodile centralno in opravljale po vsej občini, ob tem pa naj bi organizirali skupne službe. Obseg knjigovodskih in finančnih obdelav se bo bistveno zmanjšal, del kadra pa bo potrebno prekvalificirati. Delitev dela bo veliko bolj smotrna, komunalna dejavnost pa v občini veliko bolj učinkovita.

Radovljiški primer, ki ga rešujejo s pripombami in predlogi v široki javni razpravi Socialistične zveze, dokazuje, kako si delovni ljudje in občani po krajevnih skupnostih želijo, da bi najbolj pereča in najbolj sporna komunalna vprašanja reševali v znatno bolj organizirani in bolj učinkoviti komunalni organizaciji. D. Kuralt



Letošnja lepa, suha jesen je celotnemu našemu kmetijstvu ogromno pripomogla, da so pridelki skoraj v celoti pospravljeni s polj. Zdaj so na vrsti gozdovi. Hosta za butarice je ostala še od zadnje zime in pospraviti jo bo treba, da bo s čim podkuriti peč. Veliko se bo še lahko naredilo, da le sneg ne pade prehitro. Kako prav pridejo takile dnevi za spravljanje stelje. Čim več jo bo treba spravit v kupe, pa v steljnike, da bo tudi živina na toplem in suhem. – Foto: D. Dolenc

TRAJNOŽAREČI  
ŠTEDILNIKI  
KÜPPERSBUSCH  
— ITPP  
Cena:  
9.460 din  
Blagovnica Fužinar Jesenice  
Možen nakup na  
6-mesečno potrošniško  
posojilo brez pologa in porokov.

Tovarna klobukov Šešir Škofja Loka  
priporoča svoje izdelke

Šešir





















# Peč bo prihranila energijo

Pri kranjski opekarni naj bi peč za nevtralizacijo posebnih odpadkov začela delovati v prvi polovici prihodnjega leta — Kranjska industrija ima na leto okoli 800 ton takšnih odpadkov, ki jih ni mogoče odstraniti na klasične načine s sežiganjem ali zakopavanjem — 17 delovnih organizacij iz Kranja in Škofje Loke se je s sporazumom zavezalo prispevati sredstva za 25 milijonov vredno investicijo



Kranj — Koristno uporabiti odpadke, postaja vse bolj glasno geslo sodobnosti in takile koristno odvrženi odpadki naj bi res postali le žalosten spomin naše nevednosti.

Kranj — Zdaj vendarle kaže, da prizadevanja za začetek sežiganja peči za sežiganje odpadkov v Stražišču preskočila še nekatere ovire, če lahko seveda lahko rečemo pridobivanju raznih dovoljenj in soglasij. Peč za sežiganje proizvodnje Hoval, ki naj bi začela požirati nekatere posebne odpadke v prvi polovici prihodnjega leta, je namreč varno shranjena v skladišču že dolge

Pred dvema letoma so v Tenetišah, odlagališču odpadkov, delavci KOGP Tozd Komunala nehali sežigati odpadna olja in nekatere vrste posebnih odpadkov, ki nastajajo v nekaterih večjih industrijskih delovnih organizacijah. Sode s te vrste vnetljivimi in nevarnimi snovmi so delavci enostavno zažgali. Gorelo je s črnim dimom, ki se posebno v lepih in brezvetrovnih dneh nikakor ni hotel premakniti iznad Tenetiš.

»Krajani iz okoliških naselij so vsakič protestirali, smrdelo je, skratka — pogoji odstranjevanja nekaterih odpadkov so bili res nemogoči.« pravi direktor tozd Komunala ing. Andrej Bergant. »Vedeli smo, da je tak način odstranjevanja odpadkov neustrezen, toda na nek način se je odpadkov vendarle treba rešiti. Vsak drugačen način pa tudi pomeni dražji način. Vemo, da tudi sedaj, čeprav teh odpadkov ne sežigamo

več, problem še ni rešen, vendar pa upamo, da vendarle bo prav kmalu.«

Kranjska industrija in tudi nekateri drugi »proizvajalci« odpadkov, ki jih ni mogoče več koristno uporabiti, ampak jih je treba na nek način napraviti neškodljive za človekovo okolje, zbere na leto okoli 800 ton teh posebnih odpadkov: to so odpadna olja, ki niso več za reciklažo, naoljene krpe, razlita kurilna olja in mazut, trafo olje, odpadki od poliuretana, odpadna guma in podobno. Vse te snovi so ob sežiganju seveda nevarne in — tega krajani Tenetiš in okoličani ne bodo zlepa pozabili, tudi močno sajijo. Zato je treba namesto gorenja, kjer se, kot vemo iz fizike, snovi spajajo s kisikom, uporabiti pirolizo, to je postopek brez zraka. Vplinjene snovi seveda nato zgorijo brez saj in trdnih delcev, dima praktično ni.

Peč za sežiganje posebnih odpadkov bo stala v Stražišču pri Opekarni. Lokacijsko dovoljenje je bilo že izdano, soglasje krajevne skupnosti prav tako. Kaže, da so izračuni in zagotovila strokovnjakov prepričala krajane Stražišča, ki so seveda omahovali, ali naj dovolijo te vrste sežigalno napravo v svoji krajevni skupnosti, potem ko so se komaj otrsli prejšnjega neprijetnega odlagališča odpadkov. Zavarovali so se z družbenim dogovorom, v katerem Tozd Komunala zagotavlja takoimenovano čisto tehnologijo. »Prav zato so se strokovnjaki — projekt smo namreč dali v presojo Inštitutu Jožef Štefan, skupini SEPO in SMELT, odločili tudi za 30 metrski dimnik, čeprav bi bil ustrezen vsaj za polovico manjši, tako da bodo vsi ostanki izgorevanja plinov prišli kar se da visoko v ozračje,« pravi ing. Bergant.

V začetku oktobra je bil podpisan tudi samoupravni sporazum s sedemnajstimi organizacijami združenega dela kranjske in škof-

jeloške občine, ki kot sovlagateljji združujejo 25 milijonov din za vso investicijo. Po zakonu mora namreč vsaka delovna organizacija sama poskrbeti za primerno odstranitev odpadkov iz svoje proizvodnje oziroma nositi stroške za takšno odstranjevanje. Teh odpadkov ima kranjska industrija že sedaj toliko, da bi peč brez zastojev lahko požirala po osem ur na dan; verjetno pa bo ob začetku obratovanja peč delovala 16 ur na dan. »Nevarnih snovi v peč ne bo mogoče vnašati, za to so pač druga odlagališča, čeprav še vedno vsa niso določena. Peč ob kranjski opekarni bo namreč lahko sprejemala odpadke le po določenem receptu, prej pa bo seveda s preverjanjem odpadkov treba onemogočiti vsako napako. Vsak dovoz odpadkov bo namreč morala spremljati dokumentacija, tako namreč zahteva poslovnik o obratovanju, za kontrolo mešanice po receptu pa je zadolžen Zavod za socialno medicino in higieno za Gorenjsko.«

Nevtralizacija posebnih odpadkov očitno ni ne enostavna niti poceni. Omeniti pa je vsekakor treba lovljene koristne energije pri tem postopku. Nekako polovico energije, ki bo nastajala v peči pri nevtralizaciji odpadkov, bo mogoče ujeti in porabiti za sušenje opeke. Kranjska opekarna namreč na leto porabi za sušenje opeke okoli 960 ton mazuta, z uporabo energije iz nove peči pa bodo lahko prihranili dve tretjini, nekako 640 ton letno; to pa pri sedanjih dragih naftnih derivatih nikakor ni majhen denar. Korist bo torej očitna: peč, ki lahko na uro nevtralizira okoli 600 kg določenih vrst odpadkov, bo z odvečno energijo sušila opeko in tako pomagala varčevati, razen tega pa bo onesnaževanje okolja minimalno, vsekakor pa v predpisanih mejah, pa tudi manjše, kot je sedanje sušenje opeke s kurjenjem mazuta.

L. M.

## ČIŠKOVAŠKOV MLIN V KOMENDI

# Mlin, ki ima prihodnost

Šteje to mlinov se je nekdanje vrtele po naši deželi. V vsaki vasi so mlini mleli žito. Kruh so pekli doma. Toda življenje se je odtlej spremenilo. Celo na kmetih ne pečejo več kruha doma. Živalska krma in krompir sta z gorenjskih polj izrinila pšenico, ajdo, oves, proso, ajdo.

Mlini so počasi utihnili, propadali.



Čiškovaškov mlin je danes popolnoma prenovljen. Žito, celo krompir meljejo valjčki, ki jih poganja elektrika.

### ŠTE TRJE MLINI V GORENJSKEM

Danes ropotajo na Gorenjskem le trije mlini. Manjši je v Prebačevem, valjni mlin imajo Hotemože, največji tako valjni je Čiškovaškov mlin v Komendi. V Hotemožah je mlinar že sedemdeset let, ko bo prenehal, mlin verjetno utihnil.

Edini mlin na Gorenjskem, ki ima prihodnost, je Čiškovaškov v Komendi. Če se zadrge to lahko rečemo. Ivan Čiškovašek je svoj mlin v preteklih letih

priteče izpod Krvavca in ob njej je bilo nekdanje petnajst mlinov, pripoveduje Ivan Čiškovašek, po trije, štirje v eni vasi. Ostal je le Čiškovašek.

Ivan ga je dvakrat prenovil, leta 1969 povsem in zmogljivost povečal enkratno. Mlin danes poganja elektrika, svojo turbino imajo. Voda daje le petino moči, saj se na hudourniško Pšato ni moč povsem zanesti. Kamne pa so v mlinu zamenjali valjčki.

Tudi prekladanja težkih vreč ni več. Dovolj sva se nagarala z ženo, pravi Ivan. Tovornjak danes vsuje žito pred mlin, vakuumsko ga potegnejo v bunkerje, odkoder žito polzi med valjčke. Moko ujamejo v vreče, ki jih nato po deski spuste na tovornjak.

Težkega dela torej ni več. Toda mlinarsko delo je zahtevno. Nenehno je treba biti poleg, po šestnajst ur na dan.

### MELJEJO AJDO, RŽ, PROSO, SOJO, RIŽ, KROMPIR

Delo v Čiškovaškem mlinu je posebej zahtevno, saj meljejo žito vseh vrst: pšenico, ajdo, rež, proso, sojo, riž ter krompir. Vsaka vrsta žita zahteva drugačno nastavitve valjčkov in praksa je sama pokazala, kako je treba mleti sojo, riž, krompir... pripoveduje Ivan Čiškovašek.

Po očetu je delo v mlinu prevzel leta 1940, kmalu po osvoboditvi je začel sodelovati z Žitom, Kolinsko in Emono, postal je njihov kooperant. Veliki industrijski mlini danes meljejo pšenico, Čiškovaškov mlin je primeren za manjše količine, zadovoljuje posebne želje naše živilsko predelovalne industrije. Okrog 600 ton raznih vrst žita zmlejejo vsako leto v Čiškovaškem mlinu.

Ko smo si ogledovali mlin je tovrnjak pravkar pripeljal sojo, kateri so že odvezli maščobo. Zdrobljeno sojo bodo v mlinu zmleli v moko, ki jo tovarna Krka iz Novega mesta uporablja tudi za zdravila. Soja ima veliko sladkorja in beljakovin, zato z njo krmijo piščance. Ponjo prihajajo tudi čebelarji, če je letina medu slaba.

Riž meljejo v rižev zdrob, ki ga Kolinska izvažajo v Sovjetsko zvezo, uporabljajo pa ga za otroško prehrano.

Ajda je nekdanje prihajala tudi z gorenjskih njiv. Danes vse manj. Celo iz Brazilije jo uvažamo. Kmetje ajde ne sejejo več, pravijo da z umetnimi gnojili pregnojene njive niso več primerne zanjo. Previsoko zraste, ajda pa mora biti nizka.

Prava zanimivost je, da v Čiškovaškem mlinu meljejo tudi krompir, na drobne koščke narezan in posušen surov krompir. Pri mletju se zelo kadi, pripoveduje Ivan Čiškovašek, saj ima le 3 odstotke vlage (žitarice 14 odstotkov). Ko so krompir mleli prvič, je mlin skorajda pogorel. Po nekaj minutah se je prah nabral na žarnicah in se vnel. Zato pri mletju krompirja svetilke zavarujejo, potrebna je posebna pozornost.

Pred dnevi so iz Leka prišli z željo, da jim meljemo oves tako, da bomo izločili vmesno plast med lupino in sredico, tanko plast, ki ima zdravilno vrednost. V Leku jo uporabljajo za izdelavo zdravil in šmink. Spet nekaj noveba torej, »iznajti« bo treba pravi postopek mletja.

### KMETJE SPET NOSIJO PŠENICO V MLIN

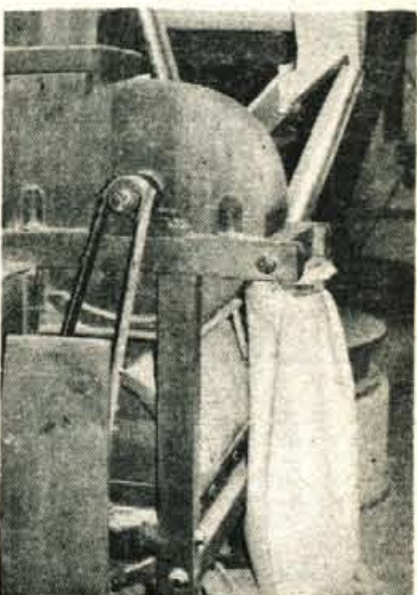
V Čiškovaškem mlinu meljejo tudi pšenico, ki jo prinesejo kmetje. Vendar le toliko, da jim ne odrečejo, saj vseh želja ne moremo zadovoljiti, pravi Ivan Čiškovašek. Še nekatr toliko kmetov prihaja kot pet let nazaj. Toda naše sodelovanje z delovnimi organizacijami je utečeno in ne mislimo ga prekiniti.

Kaže torej, da kmetje spet vse bolj sejejo pšenico. Če so torej pred desetletji mlini ostali brez dela in počasi propadli, se je zdaj obrnilo. Ni več mlinov, kamor bi kmetje nosili pšenico, vsaj toliko, da je krušna moka pri hiši.

M. Volčjak



Ivan Čiškovašek je že kmalu po vojni začel sodelovati z Žitom, Kolinsko in Emono. Posel je dobro utečen. Mlin ima prihodnost tudi zato, ker sta se mlada dva odločila za mlinarsko delo.



V Čiškovaškem mlinu meljejo ajdo, rž, proso, sojo, riž, celo krompir.









## Paketni nakup – prihranek za novo knjigo!

### DELAVSKA ENOTNOST *Ljubljana, Dalmatinova 4*

Predstavljamo vam četrty, peti in šesti paket.

Pri nakupu posameznega paketa –  
20% popust.

#### Četrty paket

Stanko Ilič: PSIHOSOCIOLOŠKI ASPEKT INFORMIRANJA V ZDRUŽENEM DELU	250 din
Firdus Džinić: KOMUNIKOLOGIJA	320 din
dr. Vladimir Štambuk: KIBERNETIKA	250 din
Mitja Gorjup: SAMOUPRAVNO NOVINARSTVO	140 din
Lenart Šetinc: TEMELJI SAMOUPRAVNEGA SISTEMA INFORMIRANJA	190 din
	1.150 din
– 20 % popust	230 din
	920 din

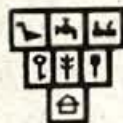
#### Peti paket

Več avtorjev: KRONOLOGIJA NAPREDNEGA DELAVSKEGA GIBANJA NA SLOVENSKEM 1868–1980	700 din
Paolo Alatri: ORIS ZGODOVINE MODERNE POLITIČNE MISLI	420 din
dr. Miroslav Stiplovšek: RAZMAH STROKOVNEGA SINDIKALNEGA GIBANJA NA SLOVENSKEM 1918–1922	650 din
Vida Tomšič: ŽENSKA V RAZVOJU SOCIALISTIČNE SAMOUPRAVNE JUGOSLAVIJE	240 din
	2.010 din
– 20 % popust	402 din
	1.608 din

#### Šesti paket

Marko Kerševan: RAZREDNA ANALIZA IN MARKSISTIČNA DRUŽBENA TEORIJA	300 din
Ciril Ribičič: IZVRŠNI SVET V DELEGATSKEM SKUPŠČINSKEM SISTEMU JUGOSLAVIJE	300 din
dr. Bogdan Kavčič, Vojko Antončič: SAMOUPRAVNA UREJENOST IN GOSPODARSKA USPEŠNOST DELOVNIH ORGANIZACIJ	250 din
	850 din
– 20 % popust	170 din
	680 din

Za informacije ali naročila se obrnite na Delavsko enotnost, Ljubljana, Dalmatinova 4, ali na našo knjigarno DE na Tavčarjevi ulici 5 v Ljubljani, ter vse knjigarne po Sloveniji.



SERVISNO PODJETJE KRANJ  
Tavčarjeva 45

Komisija za delovna razmerja razpisuje potrebo po delavcu za opravljanje del in nalog:

#### REFERENTA ZA SPLOŠNE IN KADROVSKE ZADEVE

Pogoji za zasedbo so naslednji:

- višja upravna šola s 2 leti delovnih izkušenj
- srednja upravno-administrativna šola s 5 leti delovnih izkušenj

Poskusno delo traja 60 dni, delavec bo sprejel za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Pismene ponudbe z dokazili o izobrazbi pošljite kadrovske službi podjetja v roku 15 dni od objave oglasa.

Nastop dela je možen takoj!

#### ZVEZNA CARINSKA UPRAVA – CARINARNICA JESENICE

razpisuje prosta dela in naloge

- DVEH DELAVCEV**  
carinika za kontrolo potnikov in prevoznih sredstev oziroma za zadeve nadzora nad blagom in prevoznimi sredstvi
- ENE DELAVKE**  
administrativni referent

Pogoji pod točko 1.

- štiri letna srednja šola ekonomsko-finančne, tehnične ali administrativno-upravne smeri, šest mesecev delovnih izkušenj in znanje enega svetovnega jezika,
- kandidati morajo izpolnjevati splošne pogoje, določene v 318. členu Zakona o temeljnih sistema državne uprave in o Zveznem izvršnem svetu ter zveznih upravnih organih (Ur. list SFRJ št. 23/78) ter posebne pogoje, določene v 37. členu Zakona o carinski službi (ur. list SFRJ št. 56/80) in v Odloku o posebnih pogojih za sprejem delavcev na delo v carinsko službo (Ur. list SFRJ št. 64/74).
- potrebno je znanje slovenskega jezika,
- kandidati morajo imeti urejeno vojaško obveznost,
- kandidati, ki izpolnjujejo pogoje razpisa, bodo psihološko testirani. Stroške prihoda na testiranje krijejo kandidati.

Pogoji pod točko 2.

- štiri letna upravno-administrativna srednja šola z znanjem strojepisja,
- obvezno je znanje slovenskega jezika,
- kandidatke, ki izpolnjujejo objavljene pogoje, bodo opravile preizkus znanja strojepisja

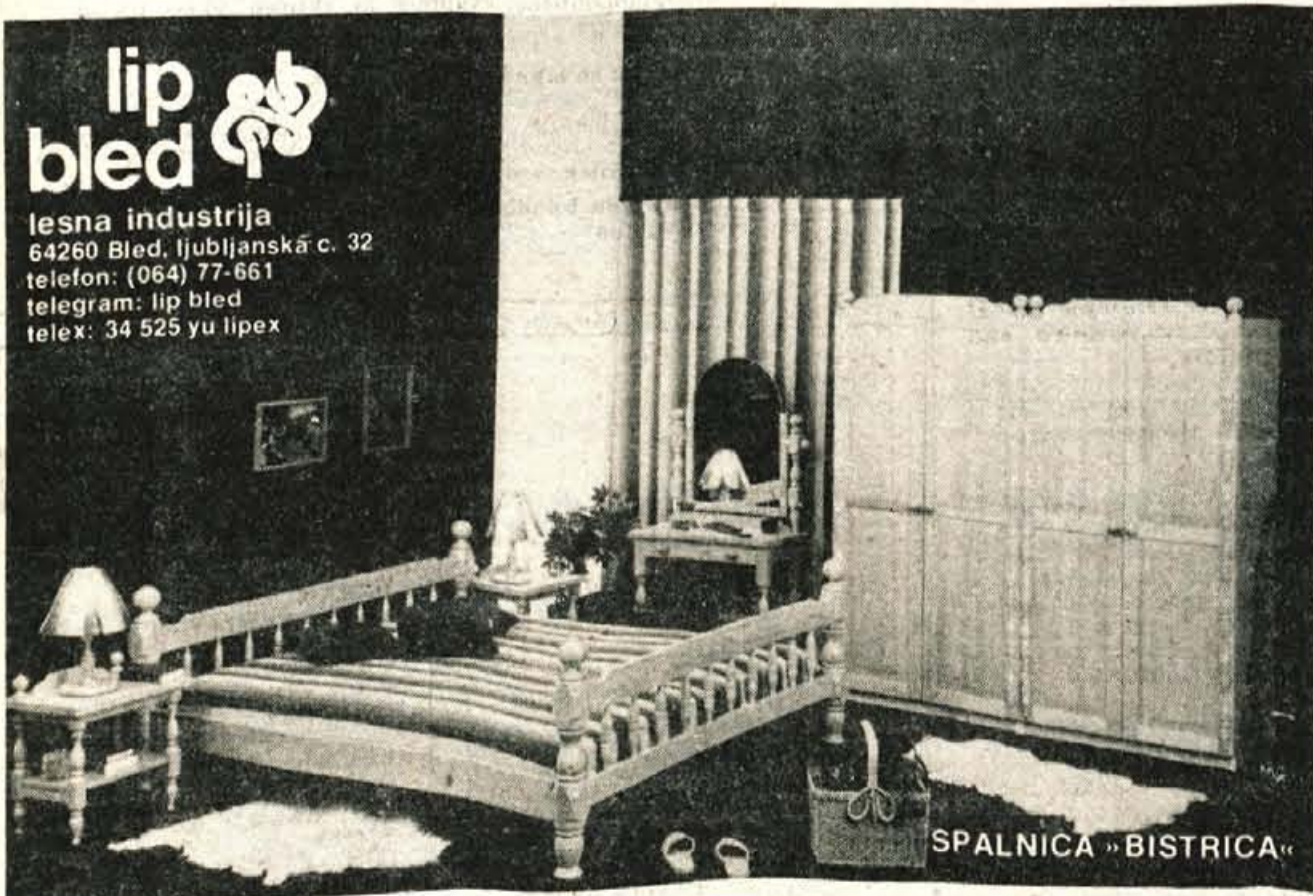
Objavljena dela in naloge pod točko 1. in 2. veljajo za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom.

Prijave z življenjepisom, kolkovane s 4 din administrativne takse, dostavite Carinarnici Jesenice, Cesta maršala Tita 37, 64270 Jesenice, v roku 15 dni po objavi.

# POHIŠTVO LIP BLED

lip  
bled

lesna industrija  
64260 Bled, ljubljanskā c. 32  
telefon: (064) 77-661  
telegram: lip bled  
telex: 34 525 yu lipex



SPALNICA «BISTRICA»

Naraven les s svojo strukturo in barvo daje toplino in svojstveno prijetnost pohištvu LIP Bled, ki s svojo bogato obliko sprošča in osvobaja človeka v domačem ambientu. Pohištvo LIP Bled s svojimi razkošnimi oblikami in dimenzijami poudarja trdnost in trpežnost, z barvami pa nam pomaga pri usklajevanju in poživlvanju prostora.

Pohištvo LIP Bled je izdelano iz prvovrstnega masivnega smrekovega lesa, površinsko obdelano v naravni barvi lesa ali z lužili in lakirano s prozornim nitro lakom v polni izvedbi.

Pohištvo LIP Bled prodajajo v vseh večjih trgovinah s pohištvom. Prepričajte se in zadovoljni boste!

OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENJSKE, o. o.  
TOZD Obratna ambulanta Železarne Jesenice, b. o.  
razpisuje prosta dela in naloge

ZOBOZDRAVNIKA  
in  
MEDICINSKE SESTRE – zobozdravstvene smeri

Zaposlitev je za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pogoj: – opravljen strokovni izpit, za zobozdravnika pa je zaželeno 5 let delovnih izkušenj

Kandidati naj pošljejo prijave z opisom dosedanjega službovanja in dokazili o strokovnosti na naslov: Osnovno zdravstvo Gorenjske, TOZD Obratna ambulanta Železarne Jesenice, Cesta železarjev 30.

Razpis velja 15 dni od dneva objave.

#### DIMNIKARSKO PODJETJE

Župančičeva 4  
Kranj

Na podlagi sklepa Zbora delavcev objavljamo javno licitacijo za prodajo naslednjega osnovnega sredstva:

OSEBNO VOZILO ZASTAVA 750 M,

leto izdelave 1976, prevoženih 50.150 kilometrov,  
z izključno ceno 12.000 din.

Prometni davek plača kupec.

Ogled vozila je možen vsak dan med 6. in 14. uro na Župančičevi 4 v Kranju, kjer bo tudi javna licitacija v torek, 17. novembra 1981 ob 12. uri.





**GOZDNO GOSPODARSTVO BLEJ**

TOZD Gozdno avtoprevoznništvo in delavnice, n. sub. o. Sp. Gorje 1

Po sklepu komisije za delovna razmerja objavljamo prosta dela in naloge

**VODENJE SKLADIŠČA**

Za sklenitev delovnega razmerja se zahteva poklic strojni tehnik in 2 leti delovnih izkušenj pri vodenju skladišča. Delovno razmerje se sklone za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh od dneva objave tega oglasa na naslov: GG Bled, TOZD gozdno avtoprevoznništvo in delavnice Sp. Gorje 1, 64247 Zg. Gorje.

**KMETIJSKA ZADRUGA**

Škofja Loka  
Jegorovo predmestje 21

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge za nedoločen čas s polnim delovnim časom

**KV MLEKARJA v mlekarji KZ Škofja Loka**

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovska služba KZ Škofja Loka 15 dni po objavi.

**KLJUČAVNIČARSTVO RADOVLJICA**  
Gradnikova 111

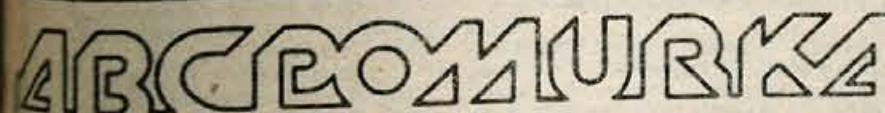
ponovno razpisuje na podlagi 87. člena statuta imenovanje

**INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA**

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- da ima višjo ali srednjo šolo strojne smeri in 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj na vodilnih delovnih mestih v ključavničarski stroki.
- da je moralno in politično neoporečen

Delo združujemo za mandatno dobo štirih let. Pismene prijave z dokazili o razpisanih pogojih naj pošljejo kandidati v 15 dneh po objavi na naslov Ključavničarstvo, Radovljica, Gradnikova 111, z oznako »za razpisno komisijo.«



LOKA - proizvodna, trgovsko in gostinsko podjetje n. sol. o., Škofja Loka  
TOZD JELEN, gostinstvo Kranj

objavlja prosta dela oziroma naloge

- Vodje hotela Jelen v KRANJU**  
Pogoj: - višja ekonomska šola - gostinska smer ali srednja hotelska šola in dve oziroma tri leta prakse na podobnih delih
- Kuharice v restavraciji Frankovo naselje v ŠKOFJI LOKI**  
Pogoj: - KV ali PK kuharica
- Kuharice v restavraciji Podlubnik v ŠKOFJI LOKI**  
Pogoj: - KV ali PK kuharica
- Več točajk v obratih TOZD v KRANJU IN v ŠKOFJI LOKI**  
Pogoj: - KV ali PK natakarica
- Delavke za pomoč v kuhinji v OBRATU HOMAN v ŠKOFJI LOKI**  
Pogoj: - NKV delavka  
- delo se opravlja vsak dan, razen četrtega od 15. do do 22. ure
- Snatilke v OBRATU STARI MAYER v KRANJU**  
Pogoj: NKV delavka

Poskusno delo pod točko 1. traja 90 koledarskih dni, pod točkami 2., 3., 4. traja 45 koledarskih dni, pod točkama 5. in 6. pa 30 koledarskih dni. Pismene prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v roku 15 dni po objavi oglasa v kadrovske službe podjetja ABC Pomurka, Loka naselje, Kidričeva 53, Škofja Loka.



CESTNO PODJETJE KRANJ

**OBVESTILO**

Cestno podjetje v Kranju obvešča, da bo cesta II/319 na odseku VIBOKO - POLJANE v Poljanski dolini zaprta za ves promet v času od 16. 11. 1981 do 25. 12. 1981 in sicer ob torkih, četrkih in petkih od 9.45 do 11.45.

Obvoz za ves promet je določen na relaciji ŠKOFJA LOKA - LJUBLJANA - LOGATEC - ZIRI IN OBRATNO. Občasna popolna zapora ceste je nujno potrebna zaradi miniranja brežin in izravnave nivoje ceste pri gradnji Uranke III. del.

Prosimo udeležence v prometu, da z razumevanjem upoštevajo, da navodna dela iz tehničnih in varnostnih razlogov ne moremo izvajati med prometom.

**ljubljanska banka**

Temeljna banka Gorenjske Kranj

objavlja na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja z dne 4. 11. 1981 dela in naloge

- VIŠJEGA STROKOVNEGA REFERENTA** za posle s prebivalstvom
- VODJE ODSEKA** za devizno-režimake posle v Poslovni enoti Škofja Loka

Delovno razmerje se sklone za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom. Poleg splošnih pogojev se za opravljanje del zahteva: pod 1. - visokošolska izobrazba ekonomske smeri in pet let ustreznih delovnih izkušenj

pod 2. - višješolska izobrazba ekonomske smeri in tri leta ustreznih delovnih izkušenj

Prijave s kratkim življenjepisom, in dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema Ljubljanska banka, Temeljna banka Gorenjske, Kranj, Cesta JLA 1, do 28. 11. 1981.

Prijavljeni kandidati bodo o izbiri pismeno obveščeni najkasneje v 30 dneh po zaključeni objavi.

**OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENJSKE, o.o.**  
Komisija za delovna razmerja  
TOZD Zdravstveni dom Bled

razpisuje prosta dela in naloge

**ŠOFERJA REŠEVALNEGA VOZILA**

Zaposlitev je za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pogoj: - izpit za voznika »D« kategorije in 80 urni tečaj prve pomoči

Kandidati naj pošljejo prijave z opisom dosežanega službovanja in dokazili o strokovnosti na naslov: Osnovno zdravstvo Gorenjske, TOZD Zdravstveni dom Bled, Mladinska cesta 1.

Razpis velja 15 dni od dneva objave.

**IZOLIRKA TOZD JESENICE**

Delavski svet objavlja prosta dela in naloge

**VZDRŽEVALCA STROJNIH NAPRAV I.**

Pogoj: - KV delavec kovinarske stroke, - tri leta delovnih izkušenj, - poskusno delo tri mesece

Delovno razmerje se sklone za nedoločen čas. Vloge z ustreznimi dokazili naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov Izolirka TOZD Jesenice, z oznako »za DS TOZD«.



GORENJSKA PREDILNICA  
Škofja Loka  
Kidričeva 75

objavlja licitacijo za prodajo 2-sobnega stanovanja v Groharjevem naselju 8 v Škofji Loki

Izklicna cena je 787.042,30 din. Stanovanje je zasedeno. Prednostno pravico pri nakupu ima imetnik stanovniške pravice.

Licitacija bo v ponedeljek, dne 16. novembra 1981 ob 12 uri v Gorenjski predilnici Škofja Loka, Kidričeva 75.

Kupec mora pred licitacijo položiti kavicijo v višini 5 odstotkov od izklicne cene.

**AUTOCOMMERCE**

Predstavništvo Kranj

obvešča cenjene kupce, da bo prodajalna rezervnih delov zaradi letne inventure zaprta 16., 17. in 18. novembra 1981.

HVALA ZA RAZUMEVANJE!



veletrgovina  
**ŠPECERIJA**  
bled

TOZD VELEPRODAJA n. sol. o.

Na osnovi 505. člena Zakona o združenem delu in statuta temeljne organizacije Veleprodaja Bled, razpisuje delavski svet temeljne organizacije Veleprodaja Bled prosta dela in naloge:

**VODJE TOZD VELEPRODAJA.**

- Pogoji: - poleg pogojev, ki so določeni z zakonom in družbenim dogovorom o oblikovanju in izvajanju kadrovske politike v občini Radovljica, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:
- višja ali srednja izobrazba ekonomske ali komercialne smeri,
  - najmanj 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj,
  - moralnopolitične kvalitete in aktiven odnos do samoupravljanja

Kandidat bo izbran za mandatno dobo 4 let.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa na naslov Veletrgovina Špecerija Bled, Kajuhova 3 z oznako »za razpisno komisijo TOZD«.

O izidu razpisa bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po zaključku sprejemanja prijav.



INTEGRAL  
TOZD Gostinstvo  
GOZD MARTULJEK

Objavlja prosta dela in naloge

**RECEPTORJA**

Poleg splošnih pogojev se zahtevajo še:

- srednja šola,
- pasivno znanje dveh tujih jezikov,
- eno leto delovnih izkušenj,
- dva meseca poskusne dobe - delo se združuje za nedoločen čas

Rok prijave je 15 dni po objavi.

Prijave z dokazili o izobrazbi sprejema Komisija za delovna razmerja v TOZD Gostinstvo Gozd Martuljek.

**ZIVINOREJSKO VETERINARSKI ZAVOD GORENJSKE - KRANJ**

**DEZURNI VETERINARJI**

od 13. 11. do 20. 11. 1981

Za občini Kranj in Tržič  
TERAN Janez, dipl. vet., Kranj, Vrečkova 5, telefon 26-357 ali 21-798  
GASPERLIN Boštjan, dipl. vet., Kranj, Sorlijeva 39, tel. 26-836

Za občino Škofja Loka  
VODOPIVEC Davorin, dipl. vet., Gorenja vas 186, tel. 68-310  
OBLAK Marko, dipl. vet., Škofja Loka, Novi svet 10, tel. 60-577 ali 44-518

Za občini Radovljica in Jesenice  
URH Janez, dipl. vet., tel. 23-716 ali 25-779

Dežurna služba pri Živinorejsko veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel. 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekinjeno.





